

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N 90 — 2980

20 NOVEMBER 1990. — Ministerieel besluit betreffende een organisatieplan voor het reddingswezen in de kolenmijnen, voor de driejarige periode van 1 januari 1991 tot 31 december 1993

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,
De Staatssecretaris voor Energie,

Gelet op de wetten op de mijnen, graverijen en groeven, gecoördineerd op 15 september 1919, inzonderheid op artikel 76, gewijzigd bij de wet van 19 augustus 1948 en bij het besluit van de Regent van 23 augustus 1948;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1972 betreffende het reddingswezen in de kolenmijnen, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het driejarenplan voor de organisatie van het reddingswezen in de kolenmijnen, voor de verantwoordelijke van de reddingscentrale van het « Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne », afgekort I.R.E.A., klaargemaakt, en door het bestuurscomité van deze centrale opgemaakt;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid in de mijnen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat dit driejarenplan voor het reddingswezen in de kolenmijnen, op 1 januari 1991 zal moeten toegepast worden,

Besluiten :

Enig artikel. Het in de bijlage van onderhavig besluit opgenomen plan voor de organisatie van het reddingswezen in de kolenmijnen is voor de periode van 1 januari 1991 tot 31 december 1993 van toepassing in de steenkolenmijnen.

Brussel, 20 november 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,
E. DEWORME

Bijlage

Organisatieplan voor het reddingswezen in de kolenmijnen, voor de driejarige periode van 1 januari 1991 tot 31 december 1993

Inhoud

1. Grondbeginselen.
2. Organisatie van het reddingswezen op het nationaal vlak.
- 2.1 Reddingscentrale van het « Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne ».
- 2.2. Opdrachten van de reddingscentralie.
- 2.3. Interne organisatie van de reddingscentrale.
- 2.4. Interne organisatie van de bergplaatsen van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen.
- 2.5. Stikstofinertisatie.
3. Minimum aantal redders en ademhalingsstoestellen.
- 3.1. Aantal en verdeling van de redders.
- 3.2. Aantal en verdeling van de ademhalingsstoestellen.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F 90 — 2980

20 NOVEMBRE 1990. — Arrêté ministériel statuant sur un plan d'organisation du sauvetage dans les mines de houille, pour la période triennale du 1^{er} janvier 1991 au 31 décembre 1993

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,

Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,

Vu les lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées le 16 septembre 1919, notamment l'article 76, modifié par la loi du 19 août 1948 et par l'arrêté du Régent du 23 août 1948;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1972 relatif au sauvetage dans les mines de houille, notamment l'article 4;

Vu le plan triennal d'organisation du sauvetage dans les mines de houille, élaboré par le responsable de la centrale de sauvetage de l'« Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne », en abrégé I.R.E.A., et arrêté par le comité de direction de celle-ci;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la sécurité minière;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que ce plan triennal d'organisation du sauvetage dans les mines de houille, doit être mis en application le 1^{er} janvier 1991,

Arrêtent :

Article unique. Le plan d'organisation du sauvetage dans les mines de houille faisant l'objet de l'annexe du présent arrêté, est d'application dans les mines de houille pour la période du 1^{er} janvier 1991 au 31 décembre 1993.

Bruxelles, le 20 novembre 1990.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Énergie,
E. DEWORME

Annexe

Plan d'organisation du sauvetage dans les mines de houille, pour la période triennale du 1^{er} janvier 1991 au 31 décembre 1993

Table des matières

1. Principes de base.
2. Organisation du sauvetage sur le plan national.
- 2.1 Centrale de sauvetage de l'« Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne ».
- 2.2. Missions de la centrale de sauvetage.
- 2.3. Organisation interne de la centrale de sauvetage.
- 2.4. Organisation interne du dépôt de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen.
- 2.5. Inertisation à l'azote.
3. Nombre minimal des sauveteurs et d'appareils respiratoires.
- 3.1. Nombre et répartition des sauveteurs.
- 3.2. Nombre et répartition des appareils respiratoires.

4. Reddingsmaterieel.

- 4.1. In de reddingscentrale.
- 4.2. In de bergplaats van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen.
5. Training en instructie van de redders.
- 5.1. Training met gebruik van ademhalingsstoestellen.
- 5.2. Geschiktheidscriteria voor interventie in hoge temperatuur.
- 5.3. Instructie van de redders.
6. Organisatie van een interventie.
- 6.1. Voorafgaande maatregelen.
- 6.2. Interventie.

1. Grondbeginselen.

- 1.1. Op grond van artikel 6 van het koninklijk besluit van 10 juli 1972 betreffende het reddingswezen in de kolennijnen, wijst de verantwoordelijke agent van de ondergrondse werken de redders van zijn zetel aan en vergewist hij er zich van dat zij stipt aan de trainingen deelnemen.
- 1.2. De verantwoordelijke agent of zijn afgevaardigde stelt het mobilisatieplan voor de reddingswerken in zijn zetel op, volgens de in onderhavig plan voormelde beginselen, en deelt het mee aan de verantwoordelijke van de reddingscentrale (het mobilisatieplan maakt deel uit van het operationeel plan).

2. Organisatie van het reddingswezen op nationaal vlak.

- 2.1. Reddingscentrale van het « Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne ».

De N.V. Kempense Steenkolenmijnen heeft een bergplaats voor toestellen en reddingsmaterieel te Zolder. Zij bezit een bijkomende opslagplaats voor toestellen en reddingsmaterieel te Beringen.

Zolder : tel. (011) 51 62 21.

Beringen : tel. (011) 51 62 28.

De reddingscentrale van het Kempens bekken is een afdeling van het « Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne », Kempische Steenweg 555, 3500 Hasselt, tel. (011) 22 21 75.

2.2. Opdrachten van de reddingscentrale.

1. Training van de redders met het gebruik van ademhalingsstoestellen.

2. Selectie, opleiding, instructie en informatie van de redders.

3. Coördinatie van de reddingsmiddelen.

4. Ontleding van de gassen in het laboratorium.

5. Oprichting van een magazijn voor het reddingsmaterieel.

6. Onderzoekingen betreffende alle problemen in verband met het reddingswezen.

2.3. Interne organisatie van de reddingscentrale.

2.3.1. Minimum personeel :

- 1 verantwoordelijke met kennis van de reddingswerken in steenkolenmijnen.
- 1 monitor.

De reddingscentrale kan op ieder ogenblik een beroep doen op drie monitoren die bij name aangewezen zijn en die deel uitmaken van het personeel van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen.

- 1 persoon voor gasontleding.

De centrale doet bovendien een beroep op de diensten van andere personen die bekwaam zijn om met de gasontledingstoestellen om te gaan, als het nodig is.

- 2 personen voor het onderhouden van de ademhalingsstoestellen.

2.3.2. Materieel :

- ademhalingsstoestellen voor trainingen in voldoende aantal.
- vervoerbare gasontledingstoestellen.
- reddingsmaterieel (zie 4.1.).

2.4. Interne organisatie van de bergplaats van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen, gelegen te Zolder en van de opslagplaats te Beringen.

2.4.1. Personeel :

- 1 bergplaatschef.
- 1 adjunct of plaatsvervanger.
- 2 personen voor het onderhouden van de ademhalingsstoestellen.
- 4 hoofden van vertrekbasis.

Na de beëindiging van de ontginning in de laatste afdeling van de zetel zal op de bergplaats, één bergplaatschef, één adjunct en één hoofd van vertrekbasis, aanwezig blijven totdat het vullen van alle schachten beëindigd is.

4. Matériel de sauvetage.

- 4.1. A la centrale de sauvetage.
- 4.2. Au dépôt de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen.
5. Entraînement et instruction des sauveteurs.
- 5.1. Entraînement au port des appareils respiratoires.
- 5.2. Critère d'aptitude pour intervention à haute température.
- 5.3. Instruction des sauveteurs.
6. Organisation d'une intervention.
- 6.1. Préliminaires.
- 6.2. Intervention.

1. Principes de base.

- 1.1. En vertu de l'article 6 de l'arrêté royal du 10 juillet 1972, relatif au sauvetage dans les mines de houille, l'agent responsable des travaux du fond désigne les sauveteurs de son siège et s'assure de leur assiduité aux exercices d'entraînement.

1.2. L'agent responsable ou son délégué établit, suivant les principes donnés dans le présent plan, le plan de mobilisation de sauvetage pour son siège et le communique au responsable de la centrale de sauvetage (le plan de mobilisation fait partie du plan opérationnel).

2. Organisation du sauvetage sur le plan national.

- 2.1. Centrale de sauvetage de l'« Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne ».

La N.V. Kempense Steenkolenmijnen a un dépôt d'appareils et de matériel de sauvetage à Zolder. Elle possède un magasin complémentaire d'appareils et de matériel de sauvetage à Beringen.

Zolder : tél. (011) 51 62 21.

Beringen : tél. (011) 51 62 28.

La centrale de sauvetage du bassin de Campine est une division de l'« Instituut voor Reddingswezen, Ergonomie en Arbeidshygiëne », Kempische Steenweg 555, 3500 Hasselt, tél. (011) 22 21 75.

2.2. Missions de la centrale de sauvetage.

1. Entraînement des sauveteurs au port de l'appareil respiratoire.

2. Sélection, formation, instruction et information des sauveteurs.

3. Coordination des moyens de sauvetage.

4. Analyse des gaz en laboratoire.

5. Etablissement d'un magasin pour le matériel de sauvetage.

6. Recherche concernant tous les problèmes liés au sauvetage.

2.3. Organisation interne de la centrale de sauvetage.

2.3.1. Personnel minimal :

- 1 responsable connaissant les travaux de sauvetage dans les mines de houille.
- 1 moniteur.

La centrale de sauvetage peut, à tout moment, faire appel à trois moniteurs désignés nominativement et faisant partie du personnel de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen.

- 1 préposé à l'analyse de gaz.

La centrale s'assure en outre les services d'autres personnes aptes à manipuler les appareils d'analyse de gaz en cas de besoins.

- 2 préposés à l'entretien des appareils respiratoires.

2.3.2. Matériel :

- appareils respiratoires d'entraînement en nombre suffisant.
- appareils d'analyse de gaz transportables.
- Matériel de sauvetage (voir 4.1.).

2.4. Organisation interne du dépôt de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen, situé à Zolder et du magasin situé à Beringen.

2.4.1. Personnel :

- 1 chef de dépôt.
- 1 adjoint ou suppléant.
- 2 préposés à l'entretien des appareils respiratoires.
- 4 chefs de base.

Après l'arrêt de l'exploitation dans la dernière division du siège, un chef de dépôt, un adjoint et un chef de base seront toujours présents au dépôt jusqu'à la fin du remblayage de l'ensemble des puits.

De bergplaats doet bovendien een beroep op de diensten van personen die bekwaam zijn om met de gasontledingstoestellen om te gaan. Het voornoemd personeel staat ook in voor de opslagplaats te Beringen.

2.4.2. Materieel in de bergplaats en in de opslagplaats :

— ademhalingsstoestellen voor interventie (zie 3.2.) : in ieder geval ten minste vijftien toestellen die altijd volkomen gebruiksklaar zijn.

— materieel voor eerste interventie (zie 4.2.).

2.5. Stikstofinertisatie.

Om de stikstofinertisatie in voorkomend geval mogelijk te maken, worden de volgende minimale maatregelen genomen :

— van te voren wordt een akkoord gesloten met een of meerdere leveranciers om zo snel mogelijk de nodige stikstof en de apparatuur voor de verdamping ervan te verkrijgen.

— in de afdeling Zolder van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen :

— is bovengronds het terrein in gereedheid gebracht om het materieel op te stellen;

— worden de leidingen voor de stikstofaanvoer in de ondergrondse werken in bedrijfstoestand gehouden;

— worden bijzondere maatregelen genomen om stikstofinertisatie van werken in doodlopende gangen mogelijk te maken.

3. Minimum aantal redders en ademhalingsstoestellen.

3.1. Aantal en verdeling van de redders.

Het minimum aantal redders wordt vastgesteld op 1,75 procent van het ondergronds ingeschreven personeel, waarbij dat aantal nooit minder dan 45 redders mag bedragen tijdens de ondergrondse activiteit.

Ten minste twee derden van de redders zijn bekwaam om in hoge temperatuur op te treden. De geschiktheidscriteria zijn bepaald in punt 5.2.

3.2. Aantal en verdeling van de ademhalingsstoestellen.

Zowel voor de bergplaats als voor de opslagplaats wordt het minimum aantal ademhalingsstoestellen voor interventie vastgesteld op één toestel voor drie redders, met een minimum van vijftien toestellen. (Het aantal redders dat in aanmerking moet genomen worden is het minimum aantal dat onder 3.1. bepaald is). De nodige maatregelen worden genomen om ze alle tegelijk en op ieder ogenblik gedurende ten minste vierentwintig uren te kunnen gebruiken.

4. Reddingsmaterieel (vereist minimum).

4.1. In de reddingscentrale.

4.1.1. Materieel voor het bouwen van dammen :

— 10 000 zandzakjes.

— 2 machines voor het vullen van zakken.

— 25 m dambuizen met toebehoren.

— 3 drukketels.

— 4 buizen met verstuivers om vuurwerende zones te scheppen.

— 4 volledige uitrustingen voor het oprichten van dammen met hydraulisch gips of een ander gelijkwaardig materiaal.

4.1.2. Allerlei toestellen en toebehoren :

— 1 mechanisch reanimatietoestel.

— 1 handbediend reanimatietoestel.

— 2 zuurstofovervulpompen.

— 2 controleapparaten voor ademhalingsstoestellen.

— 2 gelaatschermen met ingebouwde telefoon en luidspreker.

4.1.3. Toestellen voor het opsporen, het meten en het ontleden van gassen :

— 5 multigasdetectors met 120 detectiebuisjes voor CO en 40 detectiebuisjes voor fosgeen.

— 5 mijnngasmeters.

— 2 toestellen voor het meten van O₂ en CO₂.

— 2 anemometers.

— 3 psychrometers.

— 1 volledig ontledapparaat in het laboratorium; bij interventie worden de nodige maatregelen genomen om de analyseresultaten onmiddellijk te kunnen verkrijgen.

— 20 ballons voor het opvangen van gas.

— 6 toestellen voor het nemen van monsters achter dammen.

— 2 explosiometers voor de ondergrond.

— 4 pompen voor het nemen van luchtmonsters.

Le dépôt s'assure en outre des services de personnes aptes à manipuler les appareils d'analyse de gaz. Le personnel susmentionné est aussi responsable pour le magasin de Beringen.

2.4.2. Matériel dans le dépôt et dans le magasin :

— appareils respiratoires d'intervention (voir 3.2.) : en tout cas, au moins quinze appareils, maintenus constamment en bon état de fonctionnement.

— matériel de première intervention (voir 4.2.).

2.5. Inertisation à l'azote.

Pour permettre, le cas échéant, l'inertisation à l'azote, les dispositions minimales suivantes sont prises :

— un accord est conclu au préalable avec un ou plusieurs fournisseurs afin d'obtenir le plus rapidement possible l'azote nécessaire et l'appareillage servant à vaporiser celui-ci;

— dans la division de Zolder de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen :

— en surface, le site est préparé en vue de la mise en place du matériel;

— les canalisations destinées à amener l'azote dans les travaux souterrains sont maintenues en état de fonctionner à cette fin;

— des mesures particulières sont prises pour permettre l'inertisation à l'azote des travaux en cul-de-sac.

3. Nombre minimal de sauveteurs et d'appareils respiratoires.

3.1. Nombre et répartition des sauveteurs.

Le nombre minimal de sauveteurs est fixé à 1,75 pour cent du personnel inscrit-fond, ce nombre ne pouvant jamais être inférieur à 45 sauveteurs lors de l'activité souterraine.

Au moins deux tiers des sauveteurs sont aptes à intervenir à haute température. Les critères d'aptitude sont définis au point 5.2.

3.2. Nombre et répartition des appareils respiratoires.

Tant pour le dépôt que pour le magasin, le nombre minimal d'appareils respiratoires d'intervention est fixé à un appareil pour trois sauveteurs, avec un minimum de quinze appareils. (Le nombre de sauveteurs à prendre en considération est le nombre minimal défini en 3.1.). Les mesures nécessaires sont prises pour pouvoir les utiliser tous simultanément et à tout moment pendant vingt-quatre heures au moins.

4. Matériel de sauvetage (minimum requis).

4.1. A la centrale de sauvetage.

4.1.1. Matériel pour construction de barrages :

— 10 000 sacs à sable.

— 2 machines à remplir des sacs.

— 25 m de tuyaux de barrage, avec accessoires.

— 3 cuves à pression.

— 4 tuyaux avec pulvérisateurs pour créer des zones coupe-feu.

— 4 équipements complets pour l'édification de barrages au plâtre hydraulique ou autre matériau équivalent.

4.1.2. Appareils divers et accessoires :

— 1 appareil mécanique de réanimation.

— 1 appareil manuel de réanimation.

— 2 pompes de transvasement d'oxygène.

— 2 appareils de contrôle pour appareils respiratoires.

— 2 couvre-faces avec téléphone incorporé et haut-parleur.

4.1.3. Appareils de détection, de mesure et d'analyse :

— 5 appareils de détection multigaz avec 120 tubes détecteurs de CO et 40 tubes détecteurs de phosgène.

— 5 grisomètres.

— 2 appareils pour mesure de O₂ et CO₂.

— 2 anémomètres.

— 3 psychromètres.

— 1 appareillage complet d'analyses en laboratoire; en cas d'intervention, les mesures nécessaires sont prises pour pouvoir obtenir immédiatement les résultats d'analyse.

— 20 ballons pour prises de gaz.

— 6 appareils de prélèvement d'échantillons derrière barrages.

— 2 explosimètres pour le fond.

— 4 pompes pour prélèvement d'échantillons d'air.

4.1.4. Allerlei :

- 1 persluchtventilator van Ø 800 mm met passtuk en 50 m luchtkokers van onbrandbare kunststof van Ø 700 mm en 200 m luchtkokers van gewone kunststof van Ø 400 mm.
- 200 m² onbrandbaar gemaakt doek.
- 1 hydraulische dommekracht.
- 1 fototoestel.
- 15 onbrandbaar gemaakte werkpakken.

4.2. In de bergplaats te Zolder van de N.V. Kempense Steenkolenmijnen.**4.2.1. Materieel voor het bouwen van dammen :**

- 20 ton gips of gelijkwaardig materiaal.
- 1 volledige uitrusting voor het oprichten van gipsdammen of van dammen uit een ander gelijkwaardig materieel en tevens geschikt voor verschillende afdichtingswerken.
- 2 000 zandzakjes.
- 4 m dambuizen.

4.2.2. Allerlei toestellen en toebehoren :

- 1 mechanisch reanimatietoestel.
- 1 handbediend reanimatietoestel.
- 1 zuurstofovervulpomp.
- 1 controleapparaat voor ademhalingsstoestellen.
- 2 gelaatschermen met ingebouwde telefoon.

4.2.3. Toestellen voor het opsporen, het meten en het ontleden van gassen :

- 2 multigasdetectors met 20 detektiebuisjes voor CO.
- 3 mijngasmeters.
- 1 toestel voor het meten van O₂ en CO₂.
- 1 anemometer.
- 1 psychrometer.

4.3. In de opslagplaats van Beringen heeft men hetzelfde materieel als voorzien in punt 4.2.2. en 4.2.3.**5. Training en instructie van de redders.**

De training, de selectie en de instructie van de redders wordt aan de reddingscentrale opgedragen.

5.1. Training in het gebruik van ademhalingsstoestellen.

Het minimum aantal opleidingsbijeenkomsten, die ieder een dag duren, wordt vastgesteld op één per kwartaal.

Tijdens deze bijeenkomsten worden trainingen gedaan waarvan de duur aan de vereiste inspanning en aan de temperatuur wordt aangepast.

Van al de trainingen van één jaar heeft er ten minste één plaats in zeer dichte rook en bestaat er ten minste één uit een praktische oefening voor het opsporen en het meten van CO en mijngas.

5.2. Geschiktheidscriteria voor interventies in hoge temperatuur.

De selectie wordt ieder jaar verricht op grond van een volledig klinisch onderzoek met electrocardiogram voor en na de inspanning.

Bovendien worden de redders onderworpen aan tests in hoge temperatuur en wordt hun geschiktheid bepaald op grond van hun gedraging gedurende die trainingen.

5.3. Instructie van de redders.

Buiten de training met gebruik van ademhalingsstoestellen worden de redders theoretisch en praktisch onderricht over :

- de ademhalingsstoestellen zelf;
- de detectie- en meettoestellen;
- de eerste hulp bij ongevallen;
- de stikstofinertisatie;
- in het algemeen, over de methodes en het materiaal die tijdens een interventie kunnen gebruikt worden.

6. Organisatie van een interventie.**6.1. Ter inleiding.**

Rekening houdend met de voorschriften van het mobilisatieplan (zie 1.2.), zorgt de verantwoordelijke agent van de ondergrondse werken of zijn afgevaardigde voor de nodige middelen om zijn redders zo snel mogelijk te verwittigen.

4.1.4. Divers :

- 1 ventilateur à air comprimé de Ø 600 mm, avec divergent et 50 m de ventubes en plastique incombustible de Ø 700 mm et 200 m de ventubes en plastique ordinaire de Ø 400 mm.
- 200 m² toile ignifugée.
- 1 éric hydraulique.
- 1 appareil photographique.
- 15 vêtements ignifugés.

4.2. Dans le dépôt de Zolder de la N.V. Kempense Steenkolenmijnen.**4.2.1. Matériel pour construction de barrages :**

- 20 tonnes de plâtre ou matériau équivalent.
- 1 équipement complet pour l'édification de barrages au plâtre ou autre matériau équivalent et pour étanchements divers.
- 2 000 sacs à sable.
- 4 m de tuyau de barrages.

4.2.2. Appareils divers et accessoires :

- 1 appareil mécanique de réanimation.
- 1 appareil manuel de réanimation.
- 1 pompe de transvasement d'oxygène.
- 1 appareil de contrôle pour appareils respiratoires.
- 2 couvre-faces avec téléphone incorporé.

4.2.3. Appareils de détection, de mesure et d'analyse :

- 2 appareils de détection multigaz avec 20 tubes détecteurs de CO.
- 3 grisoumètres.
- 1 appareil pour mesure de O₂ et CO₂.
- 1 anémomètre.
- 1 psychromètre.

4.3. Dans le magasin de Beringen, on a le même matériel que celui prévu en 4.2.2. et 4.2.3.**5. Entraînement et instruction des sauveteurs.**

L'entraînement, la sélection et l'instruction des sauveteurs sont confiés à la centrale de sauvetage.

5.1. Entraînement au port des appareils respiratoires.

Le nombre minimal de séances de formation, d'une durée d'une journée chacune, est fixé à une par trimestre.

Au cours de ces séances sont effectués des exercices dont la durée est adaptée à l'effort exigé et à la température.

Sur l'ensemble des exercices d'une année, un au moins a lieu dans des fumées très épaisses, et un au moins comporte un exercice pratique de détection et de mesure de CO et de grisou.

5.2. Critères d'aptitude pour intervention à haute température.

La sélection se fait annuellement sur la base d'un examen clinique complet, y compris un électrocardiogramme avant et après effort.

En outre, les sauveteurs subissent des tests à haute température et leur aptitude est définie en fonction de leur comportement pendant ces exercices.

5.3. Instructions des sauveteurs.

Outre l'entraînement au port des appareils respiratoires, un enseignement théorique et pratique est dispensé aux sauveteurs concernant :

- les appareils respiratoires eux-mêmes;
- les appareils de détection et de mesure;
- les premiers soins aux victimes;
- l'inertisation à l'azote;
- de façon générale, les méthodes et le matériel pouvant être utilisés au cours d'une intervention.

6. Organisation d'une intervention.**6.1. Préliminaires.**

Compte tenu des prescriptions du plan de mobilisation (voir 1.2.), l'agent responsable des travaux du fond ou son délégué prévoit les moyens en vue d'alerter ses sauveteurs le plus rapidement possible.

6.2. Interventie.

Eerste fase.

— De zetel doet zijn redders oproepen volgens het mobilisatieplan.

— Hij verwittigt de reddingscentrale en maakt het materieel voor een eerste interventie klaar.

Tweede fase.

— De zetel vraagt eventueel de interventie van redders van andere mijnen in het buitenland.

— De reddingscentrale organiseert, eventueel met de hulp van buitenlandse centrales, het onderhoud en de rotatie van de ademhalingsstoelstenen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 1990.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken en het Plan,
W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,
E. DEWORME

6.2. Intervention.

Premier échelon.

— Le siège fait appeler ses sauveteurs suivant le plan de mobilisation.

— Il avertit la centrale de sauvetage et prépare le matériel de première intervention.

Deuxième échelon.

— Le siège demande éventuellement l'intervention de sauveteurs d'autres mines situées à l'étranger.

— La centrale de sauvetage organise l'entretien et le roulement des appareils respiratoires, éventuellement avec l'aide des centrales étrangères.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 1990.

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,
W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,
E. DEWORME

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 2981

5 NOVEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1990 houdende toewijzing van de opbrengst van de stortingen ingeschreven op het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 39bis, §3, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten vastgesteld ter uitvoering van artikel 1, 3^o tot 10^o, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1^o;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, uitgebracht op 1 juni 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening vereist dat onverwijld een eerste schijf van het door dit besluit toegekende bedrag aan die instelling wordt uitbetaald;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 juli 1990 houdende toewijzing van de opbrengst van de stortingen ingeschreven op het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 juni 1990. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F 90 — 2981

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1990 portant affectation du produit des versements inscrits au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 39bis, §3, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 3 de l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1^{er}, 3^o à 10^o, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1^o;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, émis le 1^{er} juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière de l'Office national de l'emploi exige qu'une première tranche du montant attribué par le présent arrêté soit payée sans délai à cet organisme;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 3 juillet 1990 portant affectation du produit des versements inscrits au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} juin 1990. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN